

"COLCHANE LA GRAN TIERRA DE LOS AYMARAS"





BALANCE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADA (M\$)							
INGRESOS AÑO 2,011 - MUNICIPAL AL 31.12.2011							
CLASIFICADOR			DENOMINACION	PPTO INICIAL	PPTO VIGENTE	ING. PERCIBIDOS	PRE SUPUES TARIO
SUBT.	ITEM	ASIG.					
03			CxC TRIBUTOS SI/ USÓ DE BS Y REALIZACION DE ACTVID	67.732.000	83.948.937	83.948.937	-
03	01		PATENTES Y TASAS POR DERECHOS	4.312.000	6.635.362	6.635.362	-
03	02		PERMISOS Y LICENCIA	63.000.000	76.899.900	76.899.900	-
03	03		PARTICIPACION EN IMPTO TERRITORIAL	420.000	413.675	413.675	-
05			CxC TRANSFERENCI CORRIENTES	232.063.000	264.054.149	264.054.149	-
05	01		APORTE ZOFRI	200.000.000	228.154.149	228.154.149	-
05	03		DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS	32.063.000	35.900.000	35.900.000	-
06			CxC RENTAS DE LA PROPIEDAD	11.000	-	-	-
06	01		ARRIENDO DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	11.000	11.000	-	-
07			INGRESOS DE OPERACION	11.000	-	-	-
07	01		VENTA DE BIENES	11.000	11.000	-	-
08			CxC OTROS INGRESOS CORRIENTES	849.079.000	875.387.014	875.387.014	-
08	01		RECUPERACION Y REEMBOLSO POR LICENCIA MEDICA	6.295.000	39.166.506	39.166.506	-
08	02		MULTAS Y SANCIONES PECUNARIAS	700.000	5.328.314	5.328.314	-
08	03		PARTICIPACION DEL FDO COMUN MUNICIPAL	826.084.000	777.812.347	777.812.347	-
08	99		OTROS	16.000.000	53.079.847	53.079.847	-
10			CXC VENTA DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	-	7.200.000	7.200.000	-
10	03		VEHICULOS	-	7.200.000	7.200.000	-
13			CXC TRANSFERENCIA PARA GTOS DE CAPITAL	29.730.000	135.264.055	135.264.055	-
13	03		DE OTRAS ENTIDADES PUBLICAS	29.730.000	135.264.055	135.264.055	-
15			SALDO INICIAL DE CAJA				
TOTAL INGRESOS				1.178.626.000	1.365.854.155	1.365.854.155	

BALANCE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADA (M\$)							
GASTOS AÑO 2,011 - MUNICIPAL AL 31.12.2011							
CLASIFICADOR			DENOMINACION	PPTO INICIAL	PPTO VIGENTE	ING. PERCIBIDOS	PRESUPUES TARIO
SUBT.	ITEM	ASIG.					
21			CxP GASTOS EN PERSONAL	301.711.000	262.085.469	262.085.469	-
22			CxP BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	339.950.000	431.414.700	429.814.382	1.600.318
23			CxP PRESTACION DE SEGURIDAD SOCIAL		18.779.070	18.779.070	-
24			CxP TRANSFERENCIAS CORRIENTES	346.615.000	281.306.301	281.306.301	-
25			INTEGRO AL FISCO	20.400.000			-
26			CXP OTROS GASTOS CORRIENTES-COMP. DANO A 3RO	25.950.000	5.313.882	5.313.882	-
29			ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	121.000.000	181.056.411	181.056.411	-
31			CxP INICIATIVAS DE INVERSION	30.000.000	51.860.253	51.860.253	-
	01		ESTUDIOS BASICOS	90.000.000	129.196.158	129.196.158	-
	02		PROYECTOS	1.000.000			-
	03		PROGRAMAS DE INVERSION				-
33			TRANSFERENCIA DE CAPITAL	0	0	0	-
	03		A OTRAS ENTIDADES PUBLICAS				-
34			CxP SERVICIOS DE LA DEUDA	23.000.000	185.898.322	6.811.323	179.086.999
	07		CxP SS DE LA DEUDA - DEUDA FLOTANTE	23.000.000	185.898.322	6.811.323	179.086.999
35			SALDO FINAL DE CAJA				
TOTAL INGRESOS				1.178.626.000	1.365.854.155	1.185.166.838	-

La deuda cancelada y repactada al 31 de diciembre del 2011, respecto a compromisos financieros adeudados en el período 2010, corresponde al pago de un 4% de la deuda total, quedando pendiente de pago un 96%, el cual corresponde a Pago a Proveedores y Administración de Fondo.

Observaciones de la Contraloría año 2011

- Informe presentación señor Juan Choque. oficio N° 908
- Obsevaciones Contrato de Nivaldo Estica oficio N° 1303
- Solicita informacion presentación del ecretario Ministerial de Vivienda y Urbanismo oficio N° 1679



Página 14

Prodesal

Proyecto SIRSD-S Realizados y Adjudicados en 2011

LABOR	USUARIOS	INV. TOTAL	INCENTIVO SOL.
Guano no avícola	1	2.794.637	2.515.174
Cerco malla ursus, siembra alfalfa . guano	6	13.645.287	12.221.959
Cerco Malla Ursus	10	18.360.811	16.603.616 -
Muretos de piedra	1	4.319.951	3.908.816
Recuperación de bofedal	8	24.129.092	22.180.489
Siembra manual Alfalfa, Guano no avícola	2	1.097.827	984.878
Cerco malla ursus, siembra de alfalfa, despedrado	1	840.695	756.695
TOTAL		65.188.300	59.171.636

FONDO DE APOYO INICIAL FAI 2011

Nº DE USUARIOS	MONTO INCENTIVO DE INDAP
30	\$ 2.737.300

PROYECTO DESARROLLO DE INVERSIONES PDI

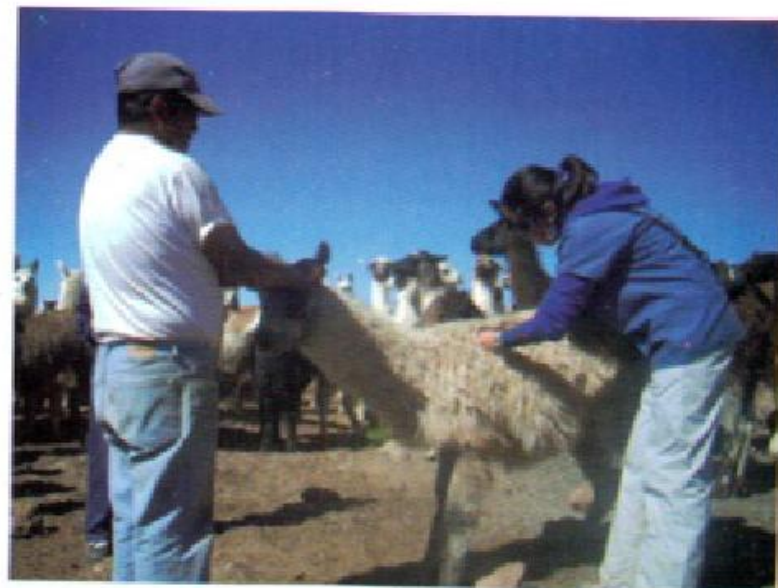
PROYECTO	MONTO
Cerco de 800 mL de malla ursus	1.883.700
Cerco de 1000 mL de malla ursus	1.597.360
Adquisición de telar	1.500.000
Cierre perimetral malla hexagonal	1.522.979
TOTAL	\$ 6.504.039

FONDOS CONCURSABLES OBTENIDOS POR EL PROGRAMA PDTI

PROYECTO	APORTE USUARIO	APORTE INDAP
Moledora de grano	312.388	996.612
Motocultor	50.170	715.000
Motocultor	50.170	715.000
Motocultor	50.170	715.000
Motocultor	50.170	715.000
TOTAL	513.068	3.856.612

OTROS APORTES APALANCADOS POR PROGRAMA PDTI

FONDO CAPITAL DE TRABAJO	MONTO INCENTIVO DE INDAP
	\$ 3.438.538



Atención de los animales de ganaderos del programa.



Cerco perimetral construido por medio de la postulación a fondos concursables.



Asistencia técnica en terreno y verificación de daños en terreno

PROYECTO ELABORADOS Y PRESENTADO POR EL PROGRAMA
Proyectos Incentivo Fortalecimiento Prodesal (IFP)

NOMBRE DEL PROYECTO	TOTAL PROYECTO	INCENTIVO
Adquisición Molinera para Quínoa	793.500	714.150
Cierre Perimetral de 2 há.	988.324	854.392
Cierre Perimetral de 300 ML.	508.902	434.612
Cierre Perimetral de 1 há.	677.398	618.828
Adquisición Motobomba y Tubería para Riego.	446.091	401.481
Adquisición Motobomba y Tubería para Riego.	896.091	806.482
Adquisición Motobomba y Tubería para Riego.	1.121.092	1.008.983
Adquisición Motobomba para Riego.	1.121.092	1.008.983
Adquisición Motocultor	750.000	665.000
Cierre Perimetral.	996.832	909.941
Cierre Perimetral.	723.392	611.222
Adquisición Motobomba y Tubería para Riego.	1.121.092	1.008.983
Adquisición Motobomba Eléctrica y Generador para Riego.	1.200.556	1.080.501
Adquisición de motocultor para cultivo de quinua y hortalizas	980.000	891.000
Cierre perimetral para 600 mL de malla ursus en cultivo de quinua	903.581	820.581
Cierre perimetral de 800 mL de malla ursus en cultivo de quinua	1.210.855	1.100.855
Construcción de invernadero para la producción de hortalizas	1.070.552	973.552
Construcción de invernadero para producción de hortalizas en Pisiga Choque	1.357.504	1.234.504
Galpón para almacenamiento de forraje	838.595	761.595
Adquisición de una pipoquera para el proceso de un subproducto de quínoa	1.200.000	1.080.000
Construcción de cierre perimetral tipo malla ursus de 420 ml	773.970	700.970
Construcción de cierre perimetral tipo malla ursus de 700 mts.	1.023.452	921.452
TOTAL	20.702.871	18.608.067





**PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL (PRODESAL)-
PROGRAMA DE DESARROLLO INDIGENA (PDTI)
Convenio INDAP – Ilustre Municipalidad de Colchane**

Ambos programas atiende a 219 usuarios de la comuna Colchane agricultores y ganaderos cuenta con cuatro profesionales dos Ingenieros agrónomos y dos Médicos veterinarios apoyando en la comuna en diferentes actividades principalmente las asistencias técnicas a los agricultores y ganaderos de la comuna, para mejorar sus producciones.

En cuanto a las actividades que no están dentro de las asistencias técnicas tenemos las siguientes: Manejo sanitario estratégico en donde se aplicaron antiparasitarios y vitaminas a la masa ganadera. Apoyo en los baños sanitarios realizados en el mes de marzo, entregando cemento y medicamentos con el aporte municipal.

Organización y participación en la Expo- Isluga Colchane 2011.

Apoyo en la entrega de fardos y cubos de alfalfa por nevazón en julio.

Inicio del Programa de Desarrollo Territorial Indígena en Julio.

Apoyo a la municipalidad en el uso de la maquinaria por parte de los agricultores de la comuna.

INVERSIÓN DEL PROGRAMA AL AÑO

UNIDAD	MONTO
UNIDAD OPERATIVA PECUARIA	
Aporte Municipalidad	\$ 4.233.000.-
Aporte INDAP	\$ 22.085.253.-
UNIDAD OPERATIVA AGRICOLA	
Aporte Municipalidad	\$ 2.767.400.-
Aporte INDAP	\$ 14.219.073.-
UNIDAD PDTI	
Aporte Municipalidad	\$ 3.000.000.-
Aporte INDAP	\$ 10.084.439.-
TOTAL	\$ 56.389.165



Usuarios trabajando en recuperación de bofedal, proyecto SIRSD-S

Proyecto Orígenes

Estos proyectos contemplan diversas actividades tendientes a rescatar la artesanía ancestral, mediante técnicas rudimentarias propias de la comunidad, con el apoyo del educador tradicional.

MONTO PROYECTOS E.I.B. 2011

Liceo Técnico Profesional de Colchane

Educación Media: \$ 2.000.000,
Educación Básica: \$ 500.000

Recuperación Subvención Internado de Damas.

Tras las reparaciones realizadas en el internado de damas, se logró recuperar las subvenciones correspondientes desde los meses de marzo a diciembre.

Plan de Mejoramiento de la Enseñanza Media

La educación media de nuestro liceo



este año postuló a un plan de mejoramiento educativo, quedando seleccionado. Se realizó el P.M.E. en su totalidad, que consiste en el diagnóstico, elaboración de metas, objetivos y correcciones. La enseñanza básica, cuenta desde el año 2008 a la fecha con este

beneficio que es el P.M.E

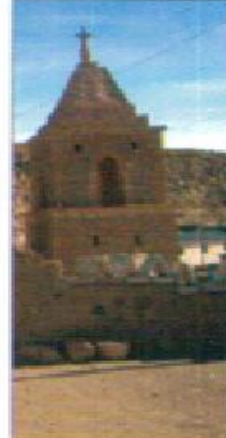
Técnico en Mecánica Automotriz

Perfil:

El alumno que egrese como técnico de mecánica automotriz estará capacitado para realizar actividades de mantenimiento, control y operación en el campo automotriz, así como también para administrar empresas o secciones relacionadas con la mecánica automotriz.

Campo ocupacional:

Tiene un amplio campo de acción en: empresas portuarias y pesqueras; de la gran y mediana minería; forestales y agroindustriales; del transporte frigo rizado, carga y transporte; importadoras de servicios automotrices y marina mercante.





Página 10

EDUCACION

Avances en creación de cargos Educativos

A) Creación de cargos L.T.P. Colchane 2012
Inspector General
Jefe de Unidad Técnico Pedagógica
Orientador Educacional

Beneficio para alumnos de 4to año Medio.
Creación de talleres P.S.U. en modalidades diurna y nocturna, con la finalidad de optimizar la preparación de nuestros alumnos para dicha prueba.

Transporte Rural

“Acortando las distancia a 3.800 metros sobre el nivel del mar”

Objetivo: Que los alumnos del Liceo Técnico Profesional de Colchane sean trasladados a sus pueblos de origen de lunes a viernes de cada semana.



	ACTIVIDAD	DESCRIPCION	APORTE PROPIO	SOLICITADO A MINEDUC	MONTO TOTAL
TOTAL GASTOS	Actividad arriendo de furgón para traslado de alumnos semanalmente	Traslado de los alumnos de lunes a viernes Periodo lectivo 2011	\$2.121.750.-	\$6.365.250.-	\$8.487.000.-

ACTUALIZACIÓN DE CÓDIGOS EDUCACIONALES

Código: 010 Educación Parvularia.
Código: 110 Enseñanza básica.
Código: 310 Científico – Humanista.
Código: 510 Enseñanza media técnico profesional industrial. (Mecánica Automotriz)

Código: 610 Enseñanza media Técnico en Atención de Párvulos.

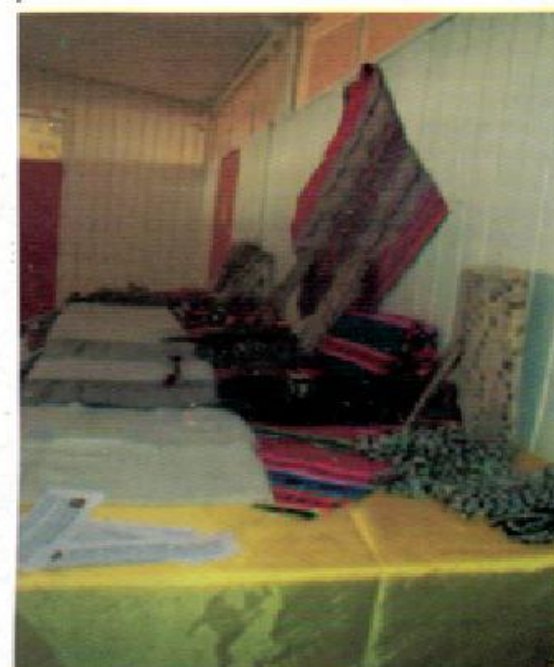
DEMRE

Departamento de evaluación, medición y registro educacional. Los alumnos de 4º Año de enseñanza media fueron ingresados al DEMRE y luego se les postuló a la beca que

otorga el estado, logrando el beneficio de poder rendir la PSU sin costo alguno.

JUNAEB

Se postuló a los once alumnos de cuarto medio a la beca que otorga JUNAEB para estudiantes en práctica.



Contratación de asistente social \$ 5.780.951, Horas extras de enfermero y kinesiólogo \$ 376.720

5.- Convenio "programa de atención domiciliaria a personas con discapacidad severa por un monto de \$ 42.583.840.-

POSTRADO	CUIDADOR	MESES	MONTO	TOTAL
Yamilen Challapa Castro	Marina Castro Mamani	Ener, Feb, Mar, Ab, May, Jun, Jul, Agt, Sept, oct, nov, Dic	21,532	258.384
Gregoria Flores Vilchez	María Mamani Flores	Ene, Febr, Mar, Abr, May, Jun, Juli, Agost, Sep, oct, nov, dic	21,532	258.384
Isabel Choque Challapa	Antonio Choque Choque	Ene, Febr, Mar, Abr, May, Jun, Jul, Agost, Sept oc, nov, dic	21,532	258.384
María García Challapa	Eleno Choque García	Ene, Febr, Mar, Abr, May, Jun, Jul, Agost, sept, oct, nov, dic	21,532	258.384
Ramona Chambe Mamani	Margarita Coque Viza	Ene Febr, Mar	21,532	64.596
Luisa García Castro	Andrea Challapa García	Mar, Abr, May, Jun, julio, agost, sep, oct, nov, dic	21,532	215.320
Elena Mamani Castro	Vicente Choque Mamani	Enero, Febr, Mar, Abr, May, Jun, Juli, Agost, Sept, oct, nov, dic	21,532	258.384
Sinforiano García Castro	Luciano García García	Abr, May, Jun, Juli, Agost, Sept, oct, nov, dici	21,532	193.788
Atanasia Challapa Chambe	Marta Castro Challapa	Febr, Mar, Abr, May, Jun, Jul, Agost, sept, octub, nov, dic	21,532	236.852
Evarista García Choque	Luciano García García	Ene, febr, mar, Abr, May, Jun, Jul, Agost, Sept, octub, nov, dic	21,532	258.834
Julia Choque Chamaca	Idalia Mamani Choque	Mar, Abr, May, Jun, Jul, Agost, Sep, oct, nov, dici	21,532	215.320
Filomena Mamani Mamani	Leonardo Gómez Mamani	Oct, Nov, Dici	21,532	64.596
Maxima Mamani Ayaviri	Ambrosia Ticuna Mamani	Oct, Nov, Dici	21,532	64.596
				2.605.822

6.- Convenio Programa de rehabilitación integral en la red de salud año 2011, por un monto de \$ 1.765.000

Compra de medicamentos

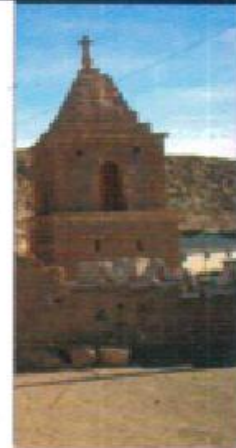
	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	ENERO	TOTAL
INGRESOS							
EGRESOS					Medicamentos 1.426.953	Recurso Humano 378.413	1.805.366
SALDO DISPONIBLE							0

7.- CONVENIO "Programa de mantenimiento de infraestructura de establecimientos de atención Primaria de salud" Por un monto de \$ 2.157.246.-

8.- CONVENIO "Programa de apoyo de atención Primaria 2011", por un monto de \$ 30.000.000 millones de pesos para la compra de:

01 camioneta 4 x 4 todo terreno para realizar las rondas a los pueblos de Colchane.

01 móvil de 12 pasajeros para traslado de ronda medica a las postas de la Comuna





El Departamento de salud municipal, encabezada por la Sra. Yolanda Flores Garibay, se ha destacado por las gestiones permanentes junto a su equipo de salud para estar más cerca de los usuarios de salud, atendiendo sus necesidades en el ámbito de salud, social y de micro emprendimiento con el objetivo de disminuir familias de la vulnerabilidad, se logro realizar trabajos en disminuir las brechas existentes a las necesidades en cuanto a recurso humano, con la finalidad de contar con un equipo multidisciplinario de profesionales.

1.- PROYECTOS SOCIALES FONDO MIXTO 2011.-

Implementación de equipamiento de vulcanizadora fronteriza por un valor de \$ 3.932.400 mil pesos

Junta de Vecinos Cotasaya
Combatiendo la pobreza en la localidad indígena y fronteriza de Cotasaya: carritos de Ventas de productos como medio de micro emprendimiento por un valor de \$ 3.960.000 mil pesos.

Junta de Vecinos PISIGA CHOQUE.-
"Implementación de una panadería artesanal para la comunidad de Pisiga Choque, por un valor de \$ 3.860.600 mil pesos"

Club de Adultos Mayores de PISIGA CHOQUE.- "Equipamiento de comedor y venta de comida para el desarrollo de mico emprendimiento en familias vulnerables de Pisiga Choque, por un monto de \$ 3.790.000 mil pesos".

Club de Adultos Mayores Inti Jalso de CARIQUIMA.-"Implementación de un criadero de gallinas para la



producción y venta de huevos y carne de gallina, por un monto de \$ 3.950.000 mil pesos"

Club de adultos Mayores COLCHANE.- "Implementación de un servicio de comida y repostería típica aymara en la localidad de Colchane, por un monto de \$3.750.000 mil pesos".

Junta de Vecinos CARIQUIMA
"Construcción de 12 invernaderos"

Asociación Indígena Aymara Ambulantes Flor de Pachamama COLCHANE.- " Implementación de venta ambulantes en el paradero de buses de Colchane por un monto de \$ 3.799.830 mil pesos"

Club de Adultos Mayores Hijos de Laira Marca de COLCHANE.- "Mejoramiento e implementación del Casino de Colchane para adultos Mayores en riesgo Bio-Psicosocial", por un monto de \$ 3.900.000 para la compra de un furgón y generador eléctrico.-

Club de Adultos Mayores Toctosaya

de COTASAYA.- "Mejoramiento en la calidad de vida a través de la instalación de energía eólica para las familias vulnerables de Cotasaya", por un monto de \$ 3.995.000.-

2.- PROMOCION DE SALUD.- total 4.139.460 mil pesos

Contratación de promotor intercultural \$ 450.000
Compra implementos deportivos \$ 300.000
Concurso gastronómico \$ 1.092.000
Compra de mercadería \$ 1.500.000
Folletería no fumar y vida sana \$ 497.460
Programa de actividad física \$ 300.000.-

3.- MODIFICACION DE RESOLUCION DE CAMBIO DE RAZON SOCILA CON RESOLUCON EXENTA N° 888 DE POSTA COLCHANE A "CONSULTORIO GENERAL RURAL CODIGO 02310"

4.- Convenio Programa Apoyo al desarrollo Psicosocial en las redes asistenciales por un monto total de \$ 6.102.441 mil pesos.-

Fichas de Protección Social

De acuerdo a instrucciones del Supremo Gobierno, el Departamento Social continúa aplicando la mencionada Ficha de Protección Social, instrumento que como es de conocimiento público, reemplazó la Ficha CAS.

En el referido proceso trabajó el asistente social y la secretaria del departamento, los cuales están acreditados como encuestadores. En la Comuna de Colchane se han aplicado a la fecha 224 Fichas de Protección Social.

Programa Puente - CHILE SOLIDARIO

En la Comuna de Colchane, el Programa está a Cargo del Departamento Social, el Puente es un programa de Gobierno de intervención integral diseñado para dar apoyo psicosocial a familias que viven en condiciones de extrema pobreza, centrándose en familias monoparentales, con presencia de discapacitados, adultos mayores, entre otras.

La metodología implementada, promueve en la familia el desarrollo en las acciones para el mejoramiento de su estándar de vida y la integración a la red de beneficios y servicios sociales que existen a su disposición, que en muchas ocasiones las familias desconocen.

Las familias que se ingresan al Programa Puente establecen compromisos de acción para alcanzar 79 condiciones mínimas, orientadas al fortalecimiento de la calidad de vida en las áreas de: Identificación, Dinámica Familiar, Trabajo, Salud, Educación, Habitabilidad e Ingresos. Las

sesiones de este programa se trabajan en terreno con materiales didácticos para facilitar y mejorar la comprensión.

En la Comuna de Colchane 14 familias de distintas localidades como; Colchane, Cariquima, Enquelga, Ancuyo, Cotasaya, Pisiga Centro, entre otras. Se encuentran insertas en el programa.

En el año 2011 7 familias ya se encontraban dentro del programa, ese mismo año ingresaron 6 nuevas familias y egresaron 4.

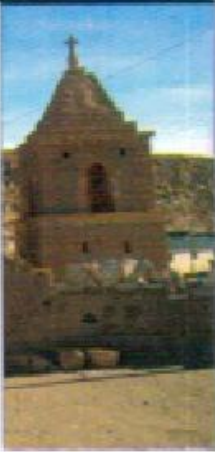
En lo que va del año 2012, 5 nuevas familias han ingresado al programa, quedando 1 cupo a la espera, completando de esta forma la totalidad según fosis en la presente comuna.

Oficina Comunal de Emergencia

A cargo de la Oficina Comunal de Emergencia de Colchane, en calidad de coordinador comunal, estuvo el asistente social Fermín Estica Bustos. Ante cualquier emergencia, llámense éstas nevazones, incendios, lluvias torrenciales, tornados, erupciones volcánicas u otros, actúa el personal del Departamento Social y Municipal, en conjunto con la Oficina Comunal de Emergencia.

En esa oportunidad, a través de los Informes Alfa que se emitieron a la Gobernación Provincial del Tamarugal y la ONEMI Regional, se logró el apoyo oportuno y eficaz de tales instituciones, atendándose en forma inmediata a las personas afectadas por las lluvias estivales de la comuna de Colchane, además también del aporte municipal. Durante los meses de enero a marzo del año 2011, las precipitaciones estivales que se dejaron caer intermitentemente causaron serios daños a la población, dejando como

ENTREGA AYUDA ESCOLAR



Página 7

saldo viviendas inhabitables, murallas y techumbres filtradas, etc. El Municipio gestionó conjuntamente con la ONEMI, las siguientes ayudas inmediatas: Dispuso de 800 litros de parafina, 800 metros de nylon con los cuales se cubrieron las viviendas, 150 hojas de calaminas para las viviendas que presentaron mayores daños, 100 frazadas y estanques para acumular agua potable debido a que el servicio a raíz de las fuertes lluvias se vio afectado, quedando suspendido el suministro de agua potable en la localidad de Cariquima.

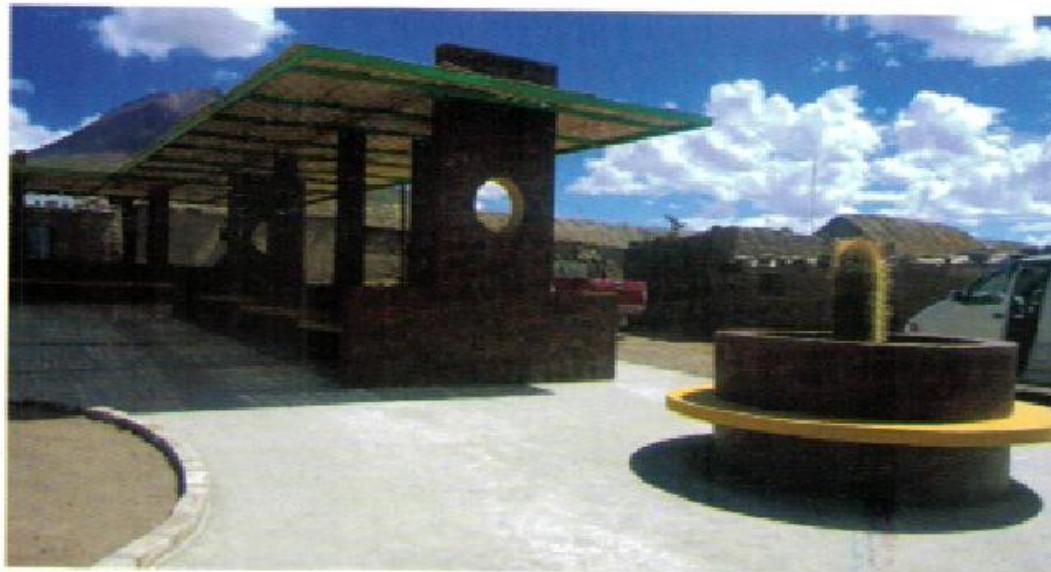
LABOR ADMINISTRATIVA DEL DEPARTAMENTO SOCIAL

En lo que respecta al trabajo administrativo del Departamento Social, al asistente social le correspondió confeccionar 53 Informes Socio Económicos, para el Programa Residencia Familiar, Internados Hogar Estudiantil Ururi, colaciones en establecimientos educacionales, Becas Presidente de la República, Becas Indígenas, Informes Sociales para Tribunales de Justicia y la Fiscalías.

PROYECTOS FINANCIADOS EL 2011 Y EN PROCESO DE EJECUCIÓN:

LOCALIDAD	NOMBRE DEL PROYECTO	INVERSION
Cariquima	Normalización y Ampliación Sistema Eléctrico Existente de la Localidad de Cariquima	\$ 76.906.659.-
Enquelga	Electrificación Media Tensión entre Isluga y Enquelga	\$112.964.922.-
Colchane	Diseño e Ingeniería del Proyecto Conexión Eléctrica para la Comuna de Colchane	\$ 68.165.000.-
Colchane	Estudio Construcción Sistema de Alcantarillado y Tratamiento de Aguas Servidas Comuna de Colchane	\$ 74.557.360.-

INVERSION TOTAL \$ 743.504.971



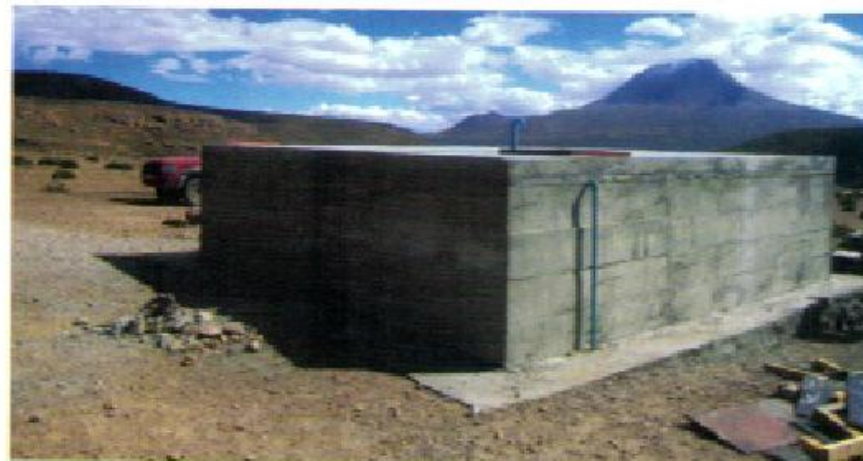
Construcción Plaza Pública de Huaytane, Comuna de Colchane



Construcción acera Enquelga



Reparación Plaza Pública de Cariquima



Reposición de Estanque de Agua de Chulluncane

Mejoramiento y Reparaciones Posta y Club Adulto Mayor de Cariquima



EL Departamento Social de la Municipalidad de Colchane, desarrolló su labor en dos áreas específicas, a saber:

PROGRAMA ASISTENCIAL

Contempla atenciones de públicos, con prestaciones sociales, proyectos de autoconsumo y otros, dentro de las prestaciones sociales se consideran: postulación y/o renovación a becas indígenas, becas presidenciales, programas de residencia familiar, becas de residencia indígena, becas milenio y beneficios estatales que se canalizan a través del Municipio, tales como Subsidios Familiares, Subsidios Maternales, Subsidios por Discapacidad, Pensiones Básicas Solidarias de Vejez y de Invalidez.

Programa ayuda asistencial

Con respecto al Programa de Ayuda Asistencial, que considera la atención de público, tanto en las oficinas municipales como en terreno, durante todos los días de la semana, de las 08.30 a 13.00 y de las 14.00 a 18.30 horas, incluye básicamente atención al público con las más diversas necesidades e inquietudes que presenta la población aymara, entregando apoyo en artículos no perecibles (canastas familiares), pasajes, recetas médicas, consultas médicas, urnas mortuorias y otras. Se incluye también la entrega de materiales de construcción, tales como bolsas de cemento, palos, listones, calaminas, clavos y artefactos sanitarios. También se entregó a la población escolar, zapatos, uniforme escolar y buzos para los alumnos de jardines infantiles, enseñanza básica y media de escasos recursos. Además,



durante las emergencias por el Invierno Altiplánico, se le entrega a la población nylon, parafina y artículos no perecibles.

En cuanto a la población atendida por el Departamento Social durante el año 2011, ésta alcanzó a las 900 personas.

Con respecto a los subsidios estatales, la Municipalidad de Colchane, tramitó los siguientes beneficios:

Subsidios Familiares (subsidios maternales, de la madre, menores y recién nacidos):
 46 personas postulantes
 46 personas beneficiarias

Pensiones Básicas Solidarias (vejez e invalidez):
 11 personas postulantes
 10 personas beneficiarias

Subsidios del Agua Potable:
 73 personas postulantes
 73 personas beneficiarias

Postulación Programa de Becas:
 03 postulantes a Beca Presidente de la Republica de educación media;

02 postulantes a Beca Residencia Indígena de educación superior; 138 postu-laciones a Beca Indígena, de los cuales 62 postulantes correspondieron a educación básica, 65 a educación media y 9 a educación superior;

PROGRAMA COMUNITARIO

Contemplo capacitación, supervisión, orientación y el asesoramiento de las organizaciones comunitarias, llámense estas: Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Juntas de Vecinos, Comunidades Indígenas, Comités Vecinales, Clubes de Adultos Mayores, Asociación de Mujeres Artesanas, Centros Juveniles y Clubes Deportivos, apunta a fortalecer a tales entidades comunitarias y a apoyar al crecimiento y el desarrollo de la comuna.

Esta labor la realizó el personal del Departamento Social, liderado por Fermín Estica Bustos, asistente social; Karen Carraza, asistente social, Marcela Herrera, asistente social, Demetria Mamani, Orientadora Familiar y apoyo familiar del Programa Puente.

El Departamento de Proyecto de la Ilustre Municipalidad de Colchane, durante el año 2011 desarrollo importantes iniciativas tendientes básicamente en mejorar las condiciones de infraestructura de nuestra comuna, presentando proyectos a los diversos fondos de inversión del Gobierno de Chile.

PROYECTOS EJECUTADOS:

LOCALIDAD	NOMBRE DEL PROYECTO	INVERSION
Cotasaya	Mejoramiento Sede Social Localidad de Cotasaya, Comuna de Colchane	\$ 5.002.820.-
Colchane	Fabricación e Instalación de Basureros y Sombrillas en la comuna de Colchane	\$ 9.999.963.-
Colchane	Construcción de Camarines Escuela Fronteriza de Colchane	\$15.007.562.-
Cariquima	Reparación y Mejoramiento Sede Social de Cariquima	\$ 5.088.916.-
Central Citani	Mejoramiento y Reparaciones Sede Social de Central Citani	\$ 4.999.904.-
Chulluncane	Reposición de Estanque de Agua de Chulluncane	\$ 5.140.443.-
Ancuaque	Terminación Sede Social de Ancuaque	\$ 6.047.580.-
Huaytane	Terminación Sede Social de Huaytane	\$30.060.544.-
Pisiga Carpa	Reparaciones y Mejoramiento Sede Social de Pisiga Carpa	\$ 8.005.463.-
Huaytane	Construcción Plaza Pública de Huaytane, Comuna de Colchane	\$49.939.062.-
Enquelga	Construcción Aceras Calles de Enquelga, Comuna de Colchane	\$30.375.819.-
Colchane	Adquisición Retroexcavadora, Comuna de Colchane	\$38.674.998.-
Cotasaya	Multicancha y Plazoleta de Cotasaya	\$49.892.890.-
Enquelga	Construcción Plaza Pública de Enquelga, Comuna de Colchane	\$49.603.232.-
Colchane	Mejoramiento y Reparación Integral Liceo Técnico Profesional de Colchane	\$29.818.234.-
Colchane	Reparación Edificio Consistorial de Colchane	\$11.731.748.-
Enquelga	Diseño Tendido Eléctrico entre Isluga y Enquelga	\$ 5.950.000.-
Cariquima	Diseño Ampliación Eléctrica Localidad de Cariquima	\$ 5.000.000.-
Escapiña	Adquisición de Implementos y Maquinaria Agrícola para la localidad de Escapiña	\$ 6.500.000.-
Mauque	Adquisición Motor Generador para el pueblo de Mauque	\$ 7.140.000.-
Colchane	Segunda Etapa Sede Social Localidad de Colchane	\$ 2.950.000.-
Cariquima	Reparación Plaza Pública de Cariquima	\$ 2.500.000.-
Cariquima	Mejoramiento y Reparaciones Posta y Club Adulto Mayor de Cariquima	\$ 7.271.852.-
Colchane	Adquisición de dos Aljibes de 5.000 litros para regadío agrícola de la comuna	\$10.710.000.-
Colchane	Reparación Integral Sede Social Unión Comunal de	\$ 5.500.000.-

Junta de Vecinos Localidad de Colchane



Estimados vecinos y vecinas de la comuna de Colchane, como alcalde de esta comuna y como Cuerpo de Concejales hemos realizado durante el año 2011 un incansable trabajo tendiente a mejorar cada día la calidad de vida de nuestros pobladores, hemos hecho un importante impulso en mejorar nuestra infraestructura operacional y turística. Hemos sido testigo como ha cambiado la cara de nuestra comuna, lo cual se vio potenciado con el termino de la Carretera Internacional que mejoro los problemas de conectividad que durante muchos años acarreábamos.



TEOFILO MAMANI GARCIA, ALCALDE DE LA COMUNA DE COLCHANE

Con gran impotencia nos enteramos que nuestro de tener

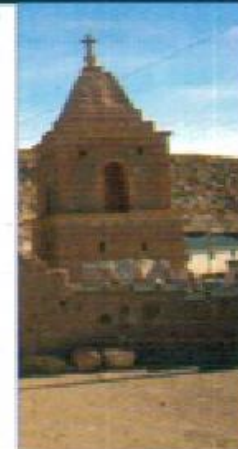
luz eléctrica las 24 horas tuvo un revés técnico, lo cual nos ha llevado a elaborar un nuevo diseño para unir eléctricamente Pachica con Colchane, el cual esta prontamente a finalizar y poder conseguir nuevamente financiamiento para que este gran sueño sea realidad; caso similar paso con el proyecto tendiente a construir la red de alcantarillado para Colchane, con orgullo podemos precisar que contaremos con un diseño optimo y de acuerdo a los requerimientos técnicos exigidos por la Dirección de Obras Hidráulicas.

Nuestra comuna fruto de su ubicación geográfica debe contar con un sistema de salud optimo para satisfacer las demandas de la población, por ello conseguimos hacer que nuestra posta de Colchane se convierta en Consultorio Rural, lo cual trajo consigo un aumento en el presupuesto en esta área, con lo cual pudimos incorporar nuevas especialidades al servicio de la comunidad; lo que también se verá materializara con la declaración de Posta Rural de nuestro Centro de Atención de Cariquima.

El año 2011 hemos conseguido una inversión histórica de \$ 743.504.971 en obras de infraestructura para nuestra comuna, lo cual habla del buen aprovechamiento que hemos hecho tanto de los recursos municipales, aporte Zofri y captación de Fondos sectoriales; lo cual es fruto de un compromiso asumido por el Concejo Municipal, Funcionarios Municipales y autoridades de Gobierno que han visto en esta Gestión seriedad y un gran compromiso por el desarrollo de nuestra comuna.

No puedo dejar de pasar el gran impulso que hemos dado a nuestra agricultura y ganadería, dotando de maquinarias e insumos que ayuden a mejorar nuestra competitividad y hacer de estas áreas un sustento para nuestros pobladores, lo cual seguiremos haciendo con gran entusiasmo ya que siempre hemos creído en nuestros recursos naturales.

Quiero invitarlos a todos y cada uno de los habitantes de nuestra comuna a seguir trabajando y seguir construyendo un Colchane más prospero y más desarrollado para que nuestros hijos puedan hacer la soberanía que nuestros abuelos desearon hace muchos años. Un gran abrazo a todos mis conciudadanos de Colchane.





Página 2

CONCEJALES

ROSAURO GARCIA CHOQUE

Este es mi tercer año en el Municipio de Colchane y forme parte de las comisiones de infraestructura, Agro productivo y Social desde mi perspectiva siento que este periodo ha sido productivo, porque hemos sido capaces de revertir la situación el año 2010. Hemos desarrollado muchos proyectos en favor de la Comuna, como la construcción de la Plaza de Guaytane y Aceras de Enquelga y pavimentación participativa en tres localidades.

JEANETTE GALARCE CHAMORRO

Cuando asumí como autoridad me hice un fuerte compromiso con la ciudadanía con respecto a escuchar sus ideas problemáticas y aspiraciones, para llevarlas al consejo municipal, así como también informar de los principales proyectos. La labor no ha estado ajena de problemas y soluciones. Por lo tanto el 2011 fue un año que proyectamos con mucha fuerza. Desde el concejo hemos sabido sopesar y lograr aprobar diversos proyectos que han ido en ayuda a la Comuna.

También hemos trabajado para que nuestros jóvenes tengan las herramientas necesarias para desarrollarse, es por eso que a partir del año 2011 pusimos mucho énfasis en nuevas carreras técnicas para alumnos de enseñanza media, así logramos instalar en nuestro liceo las carreras de Mecánica, que junto a la existente Carrera Técnico de Párvulo, van en directa relación a evitar la emigración de nuestros jóvenes a otras comunas. Logrando sacar adelante la primera promoción de jóvenes de la carrera de Mecánica.



ELEODORO MIGUEL MOSCOSO ESTEBAN

Estimada comunidad, quiero primero entregar un afectuoso saludo, en este tercer año de gestión, hemos trabajado unidos para el bien de ustedes, con ideas y planificación caros con todos los ámbitos del querer del municipio. Nuestro trabajo como concejal es apoyar a todas las Comunidades direccionando los recursos municipales y como siempre ha sido nuestro pensamiento es potenciar el turismo, de acuerdo a un catastro a nivel comunal se ha llegado a la conclusión, que el turismo es un trabajo sustentable en el tiempo, la cual debemos fortalecer como una forma de entrega de herramientas necesarias para que nuestra comunidad pueda mejorar su calidad de vida. La Educación Media, ya es una realidad, en estos momentos se están impartiendo la carrera Electromecánica y Técnico de Párvulos.

ANGEL MAMANI CHOQUE

Estimados vecinos y vecinas durante este año de gestión hemos armado las bases para iniciar un proceso de modernización y desarrollo de nuestra comuna, dándole la máxima importancia de proyectos, que buscan que nuestros avances a las aéreas más importantes tanto económico como sociales de nuestra cultura. Concretar el Liceo Técnico Profesional fue una de nuestras más importantes metas, contar con una infraestructura para que nuestros hijos se eduquen en forma íntegra es y será el horizonte por donde nuestra gestión municipal debe guiar y aunar todos los esfuerzos para concretar este tan anhelado proyecto.

DORIS MAMANI MAMANI

Estimados vecinos y vecinas, quiero expresarle un afectuoso saludo a cada uno de ustedes, y agradecer por haber depositado su confianza hacia mi persona para representarlos frente al concejo Municipal periodo 2009-2012. Una manera de demostrar mi trabajo dentro del Concejo Municipal, fue actuar con la mayor transparencia durante mi gestión como Concejal, por lo que querido dar a conocer en forma concreta el trabajo realizado durante mi periodo. A pesar de muchas dificultades que he tenido que enfrentar, tengo la plena convicción que es posible concretar grandes avances en nuestra comuna, teniendo un buen poder de gestión frente a los diversos servicios públicos del Gobierno Central, quienes tienen los recursos para hacer realidad iniciativas a nivel macro. Una de las grandes necesidades que mantiene nuestra comuna es la falta de fuente laboral para los jefes de hogares, en este sentido es necesario concretarlas mediante proyectos, que sean ejecutados por los propios beneficiarios, de esta manera estaremos atacando la emigración permanente que enfrenta la comuna. Además es importante señalar que gran parte de la población que reside en la comuna no cuenta con las necesidades básicas para vivir en forma digna. En ese sentido es posible otorgarles un servicio higiénico, implementado con termos solares para contar con agua caliente durante todo el año, sin hacer un gasto mensual, la instalación de energía a través de paneles solares, nos permitirá obtener energía sustentable en forma permanente en cada grupo familiar.

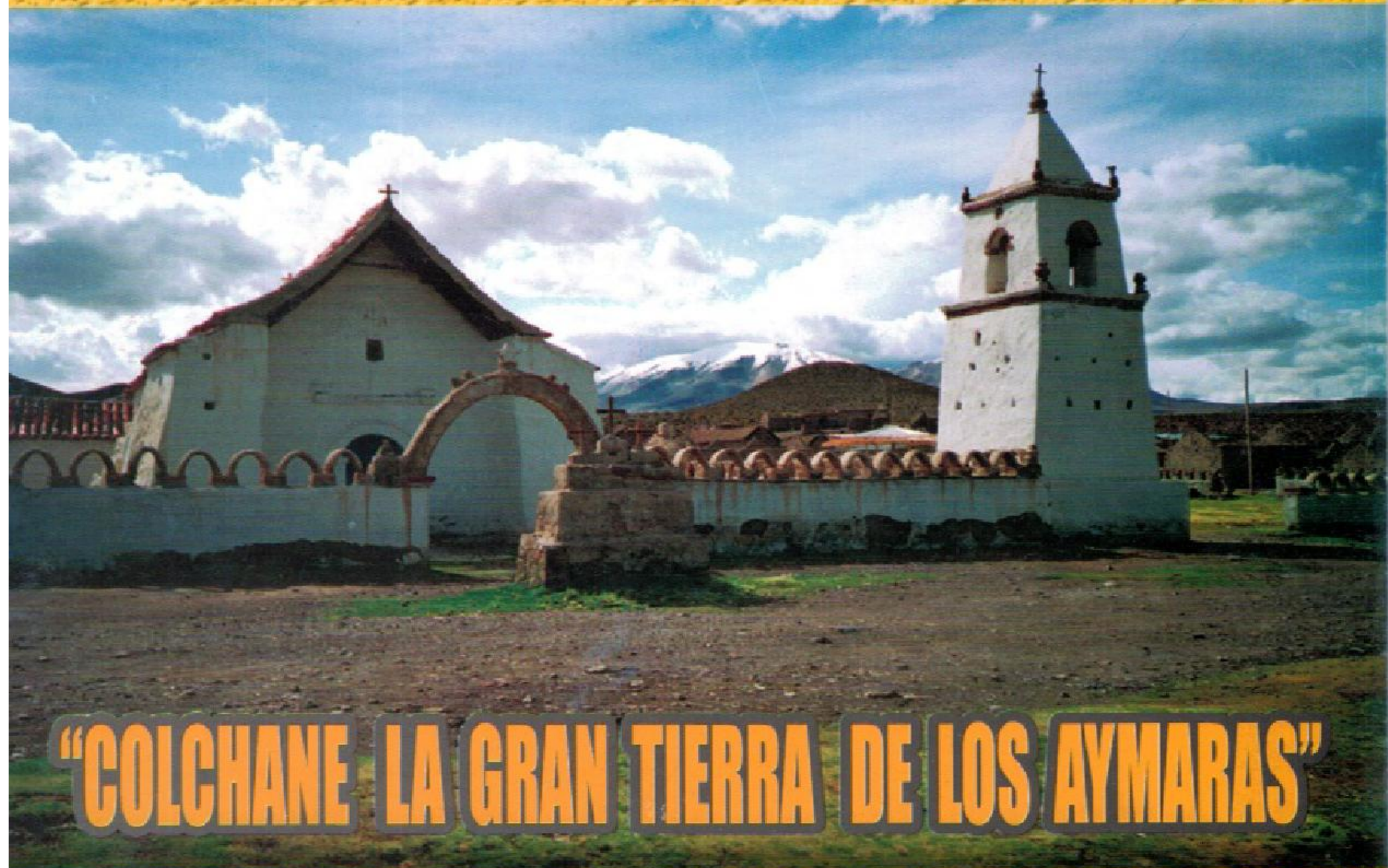
LORENZO MAMANI CASTRO

Durante el año 2011 se gestiono varios proyectos en conjunto con el trabajo de coordinación con los concejales y el alcalde. Hemos realizado grandes proyectos, tanto lo que respecta al fomento de la educación, salud, turismo, social e infraestructura. Este año por fin se concretara la construcción de la Plaza Cívica de la capital Colchane. También se concretara el término de la electrificación de la comuna con energía las 24 horas. Se gestiono proyectos para riego a las comunidades y grupos de familiares al concurso UMA 2011 de la CONADI.



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE COLCHANE**

Cuenta Pública 2011



“COLCHANE LA GRAN TIERRA DE LOS AYMARAS”